

曾文正公全集

【三】

曾文正公奏稿·二

同治十一年四月二十八日奉

李瀚章 編撰

李鴻章 校刊

中國書局

上諭大學士兩江總督曾國藩於本年二月間因病出缺當
旨優予卹典並於湖南原籍江甯省城建立專祠生平政
事實宣付史館一等侯爵卽令伊子曾紀澤承襲其餘子
幾人令何璟查明具奏候旨施恩旋據何璟英翰李瀚章
後臚陳曾國藩歷年勛績英翰李瀚章並請於安徽湖北
城建立專祠又據何璟遵查該故督子孫詳晰覆奏披覽
餘彌增悼惜曾國藩器識過人盡瘁報國當湘鄂江皖軍
棘手之際倡練水師矢志滅賊雖屢經困阨堅忍卓絕曾
少渝卒能萬眾一心削平逆寇功

長小心始終

曾文正公全集

李瀚章 编撰

李鸿章 校刊

【三】

曾文正公奏稿·二

中国书店

图书在版编目 (CIP) 数据

曾文正公全集. 3 / (清) 李瀚章编撰; (清) 李鸿章校刊.

—北京: 中国书店, 2010. 12

ISBN 978 - 7 - 80663 - 498 - 1

I. ①曾… II. ①李…②李… III. ①曾国藩 (1811 ~ 1872)

—全集 IV. ①Z425. 2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 238157 号

责任编辑: 辛 迪

策划编辑: 李孝国

曾文正公全集 (三)

(清) 李瀚章 编撰 (清) 李鸿章 校刊

出 版: 中国书店
地 址: 北京市宣武区琉璃厂东街 115 号
邮 编: 100050
发 行: 全国新华书店经销
印 刷: 北京东君印刷有限公司
开 本: 700 × 1000 1/16
版 次: 2011 年 1 月第 1 版第 1 次印刷
印 张: 28.75
字 数: 469 千字
书 号: ISBN 978 - 7 - 80663 - 498 - 1
定 价: 798.00 元 (全十二册)

第三册总目录

曾文正公奏稿	卷十三（咸丰十年十二月至咸丰十一年六月）	…… 1
曾文正公奏稿	卷十四（咸丰十一年六月至咸丰十一年十二月）	… 37
曾文正公奏稿	卷十五（同治元年正月至同治元年四月）	…… 73
曾文正公奏稿	卷十六（同治元年五月至同治元年闰八月）	…… 115
曾文正公奏稿	卷十七（同治元年闰八月至同治元年十二月）	… 153
曾文正公奏稿	卷十八（同治二年正月至同治二年五月）	…… 195
曾文正公奏稿	卷十九（同治二年六月至同治二年十二月）	…… 235
曾文正公奏稿	卷二十（同治三年正月至同治三年七月）	…… 279
曾文正公奏稿	卷二十一（同治三年七月至同治三年十二月）	… 319
曾文正公奏稿	卷二十二（同治四年二月至同治四年七月）	…… 355
曾文正公奏稿	卷二十三（同治四年七月至同治四年十二月）	… 387
曾文正公奏稿	卷二十四（同治五年正月至同治五年八月）	…… 419

曾文正公奏稿 卷十三

目 录

忠义局第二案折咸丰十年十二月二十八日	3
复陈刘培元金国琛能否赴浙折咸丰十年十二月二十八日	3
湖南设立东征局请颁发部照折咸丰十年十二月二十八日	4
近日军情片咸丰十年十二月二十八日	5
请湖南借销粤盐片咸丰十年十二月二十八日	5
派署九江镇总兵片咸丰十年十二月二十八日	6
请随批折钞发谕旨片咸丰十年十二月二十八日	6
官军扼守景德镇会剿洋塘大捷折咸丰十一年正月二十四日	7
逆匪分犯大赤大洪二岭迎剿获胜折咸丰十一年正月二十四日	9
近日江皖贼势军情片咸丰十一年正月二十四日	11
请颁关防片咸丰十一年正月二十四日	11
谢年终恩赏折咸丰十一年二月初八日	12
官军破贼黄麦铺饶九境内肃清折咸丰十一年二月初八日	12
拟移驻东流建德抽出霆军片咸丰十一年二月初八日	13
攻破上溪口贼巢进克休宁折咸丰十一年二月十七日	13
近日江楚军情片咸丰十一年二月十七日	15
官军分剿婺源乐平大股窜匪折咸丰十一年三月二十四日	16
岭外逆匪窜扑西北两路分剿大胜折咸丰十一年三月二十四日	18
进攻徽州未能得手折咸丰十一年三月二十四日	19
景镇失陷陈大富阵亡请恤折咸丰十一年三月二十四日	20
江皖大局片咸丰十一年三月二十四日	22

官军破贼乐平鄱景浮乐一律肃清折咸丰十一年四月初二日	23
请将左宗棠改为帮办军务片咸丰十一年四月初二日	26
近日军情片咸丰十一年四月初二日	26
官军围攻赤冈岭贼垒悍贼歼除折咸丰十一年五月十八日	27
代递唐鉴遗折咸丰十一年五月十八日	29
展缓江南乡试折咸丰十一年五月十八日	29
李金旻张光照正法片咸丰十一年五月十八日	30
收复徽州府城折咸丰十一年五月二十八日	30
近日军情片咸丰十一年五月二十八日	32
拣员署皖南镇道折咸丰十一年五月二十八日	33
参郑阳和等片咸丰十一年五月二十八日	33
复陈左宗棠军不能赴浙折咸丰十一年六月初八日	34
留彭玉麟统水师营片咸丰十一年六月初八日	35
水陆员弁汇案请恤折咸丰十一年六月初八日	36

忠义局第二案折 咸丰十年十二月二十八日

奏为行营采访忠义，分缮清单为第二案，吁恳天恩，交部分别旌恤，仰祈圣鉴事。

窃臣自奉命署理江督后，即于行营设立忠义局，凡属两江境内剿贼阵亡之官绅，并矢志不屈之士民妇女人等，派员在局，博加采访，详核事实，并出示遍行晓谕。或由司道具详，或由府厅州县汇报，或由该家属径禀，臣随时具奏，请建总祠，总坊。其死事尤烈者，请建专祠、专坊。前于七月初三日附片奏明第一案。钦奉谕旨“著照所议办理”等因。钦此。

仰荷天恩下逮，激劝弥昭。兹据委员陈艾等禀称，自七月初设局以来，随时采访，查核事实，汇为一册。合计官绅殉节者共十七员，士民殉难者共一百八十三名，妇女殉难者共五十九口。经臣详加查核，该官绅士女人等，或同仇敌忾杀贼捐躯；或矢志洁身，临危致命，洵属深明大义。相应分缮简明清单，吁恳天恩俯准交部分别旌恤，以褒忠节。除将事实清册咨部查核外，所有行营采访忠义第二案，理合专折具陈，伏乞皇上圣鉴训示。谨奏。

复陈刘培元金国琛能否赴浙折 咸丰十年十二月二十八日

奏为钦奉谕旨，恭折复奏，仰祈圣鉴事。

窃臣于十二月初九日，承准军机大臣字寄，咸丰十年十一月二十日奉上谕：瑞昌、王有龄奏请飭总兵、道员，赴浙差委等语。浙江炮船剿贼最为得力，现拟筹款添造，以资防剿。惟必须有大员统带。处州镇总兵刘培元，候选道金国琛，均于水师情形熟悉。该两员系曾国藩旧部，着即迅驰赴浙江，交瑞昌等差遣委用，俾统带炮船，进攻嘉兴逆匪，以为规复苏常之计。将此由六

百里谕令知之。钦此。

臣伏查处州镇总兵刘培元，咸丰四年隶臣部下，管带水师副左营。五年冬间，经湖南抚臣札飭，改带陆军，救援江西，协剿袁州、吉安等处。九年二月，贼窜湖南，仍令改带水师，防剿宝庆，巡查省河。该镇现在湖南，能否驰赴浙江，臣飞咨署湖南抚臣翟浩，酌核复奏。一面咨会瑞昌等查照办理。

候选道金国琛，向在巡抚衙李续宾军中，办理营务处，并未管带水师，亦未隶臣部下。现在安徽按察司李续宜军营。李续宜统领万余人，总持大纲，营务繁剧，均由金国琛综理。间或分剿两处，则金国琛分统一支。目下安庆、桐城粤、捻麇集，金国琛断不能驰赴浙江，改带水师，舍其长而用其短。前此浙事稍纾，瑞昌、王有龄等奏明，以张玉良之师来徽州境内会剿。近日伪忠王李秀成带贼数万，围扑江西之玉山，连陷浙江之常山、江山两县，且有窜扰衢州之信。臣与浙江文报不通，此时浙中吃紧，似又重在陆军，而不在水师。所有钦奉寄谕，恭折复奏，伏乞皇上圣鉴。谨奏。

湖南设立东征局请颁发部照折

咸丰十年十二月二十八日

奏为湖南官绅设立东征筹餉局，办有成效，应请仿照江西茶捐章程颁发部照，随时奖叙，恭折会奏，仰祈圣鉴事。

窃湖南一省，向称瘠苦之区。年来防剿本省，援应邻封，兵勇分道四出，而饷需犹能为继。良由经理得人，取民有道。前此助剿江西，协济黔、粤，岁费百余万两，久在圣明洞鉴之中。本年夏间臣与左宗棠在湖南招募勇丁，数近二万，饷项军装，为款甚巨，皆由湖南竭力协济，得以从容集事。臣以一省之物力，只有此数，协助外省者日多，则供给本省者日少。此有所盈，则彼有所缺。本不欲再用湖南之饷，致蒙竭泽而渔之讥。无如添募勇丁，添制枪炮，添造船只，在在与湖南相交涉，不得不借资湘中之力，挹注皖省之师。爰与湖南抚臣熟商，札飭臬司裕麟，道员黄冕、郑元璧等，会同藩司文格，在于长沙设立东征局，凡盐、茶货物，酌抽厘金。于商民税则所增无几，而于本省厘务，两不相妨。臣与官文、胡林翼等所统各军，同系东征之师，同值缺饷之际。议定东征局所筹饷项，以三分之二解江西粮台，协济皖南一军。以三分之一解湖北粮台，协济皖北一军。又会同遴派翰林院编修黄锡彤，员外郎郭征畴，候补道陶桃，知府彭汝琮、胡镛、黄廷瓚、黄芳，知县冯晟等各官绅设立分局，襄

同办理。本年七、八月内，次第开局。臣以隔省筹饷，事涉烦难，未敢遽行人奏。九月间，夷氛内犯，该局官绅闻臣有带兵入卫之奏，益复倡明大义，急凑东征之饷，先犒北上之师。由是规模渐定，众情胥协，现已报解银二万五千两。其在局制械造船，所费尤多，洵属力拯时艰，著有成效。惟是另设一局，与本省抽厘不同，凡盐、茶各商，抽收较多者，应仿照江西茶捐之例，给与奖叙。合无吁恳天恩，飭部颁发执照二千张，内监生照一千张，从九照八百张，各色职衔封典翎枝照共二百张，寄至湖南巡抚衙门，转交东征局司道经收填用。

近岁以来，屡蒙我皇上谕旨，褒嘉湖南官绅有裨大局。今兹时事弥艰，犹能多方筹措，谋及皖、吴之师，虽出自该局官绅报国微忱，亦足见圣主仁言感人之深，有以激发于不自己。所有湖南官绅设立东征筹饷局，请飭颁发部照缘由，谨会同湖广总督臣官文、湖北巡抚臣胡林翼、前湖南巡抚臣骆秉章、署湖南巡抚臣翟浩，恭折由驿驰奏，伏乞皇上圣鉴训示。谨奏。

近日军情片 咸丰十年十二月二十八日

再，近日军情。西路伪定南主将黄文金一股，由景德镇退至鄱、建交界之石门、洋塘等处，与左宗棠、鲍超两军相持，雨雪连绵，尚未开仗。东路伪忠王李秀成一股，十一月二十八日围扑玉山，道员王德榜、都司顾云彩等登陴固守，十二月初五日解围以去。其战守详细各情，应由江西抚臣主稿具奏。北路黟县、休宁及各岭之贼，日内尚无窥犯情形，理合附片具奏，仰慰宸廑。谨奏。

请湖南借销粤盐片 咸丰十年十二月二十八日

再，查湖南一省，除郴、桂等十二州、县向食粤盐外，余属皆食淮盐，额销二十余万引。自粤匪滋扰，运道梗塞，淮盐片引不行。于是湖南之民，尽食川私，官抽盐厘，以助饷项。本年川井被贼蹂躏，盐价骤贵，而盐厘亦顿减。若不早为变通，则淮引既断，蜀私复梗，民间将有淡食之虞，国家尤失自然之利，惟有借销粤盐，尚可稍济目前之急。咸丰五年，臣在江西曾奏请借运浙盐，抵作部拨之饷。钦奉谕旨允准通行，至今两省俱有裨益。此次借运粤盐，应即援以为例。浙盐行至江西，仅玉山陆运八十里余，皆一水可通。粤盐行至

湖南，仅宜章陆运九十里，余亦一水可通。淮盐以六百六十斤成引，臣初案奏请借运三万引粤盐，以一百五十四斤成引。臣此次应请借运十五万引，俟试行有效，再行会同续奏。现与湖南抚臣往返熟商，拟仿照浙盐成案，在于广州设立督运局，由广东、湖南督抚遴员经理。在于长沙、衡州设立督销局，即由东征局司道经理。无论官运商运，由局发给护照，准赴广东省河及高州、惠州产盐之地，概用民价采买，经过粤境及乐、桂各埠引地，不准发卖，违者即以私论。盐为海滨大利，地不爱宝，但患无地可销，不患无产可售。但使不侵占粤引地面，即于广东之盐务无损，于湖南之民食有益。而臣得借抽粤盐之厘，借抵淮纲之课，犹不失为两江任内应筹之饷。据东征局司道文格、裕麟、郑元璧、黄冕等，会禀请奏前来。合无吁恳天恩，敕下户部查照，并飭广东督臣、抚臣，转飭运司及地方各属，一体遵照办理，是否有当，谨会同署湖南巡抚臣翟诺，附片具奏，伏乞皇上圣鉴训示。谨奏。

派署九江镇总兵片 咸丰十年十二月二十八日

再，前月逆匪攻扑建德，九江镇总兵普承尧，以宝勇五千，驻防一年之久，不能坚守待援，弃营溃退，貽误大局。经臣据实奏参，请旨将该总兵革职拿问在案。查该军败溃后，退至彭泽、湖口，又退至九江，哗聚街市。经江西抚臣拨解饷银三万四千两，清给欠饷。臣出示晓谕，将宝勇之精壮者，饬鲍超挑选另编入营，其疲弱者资遣回籍，并派九江镇后营游击尽先副将万泰暂行署理九江总兵印务，以资弹压。所有九江镇总兵一缺，应请旨迅赐简放，以重职守。理合附片具奏，伏乞皇上圣鉴训示。谨奏。

请随批折钞发谕旨片 咸丰十年十二月二十八日

再，臣驻扎祁门，距京较远，且贼众麇集，常有道路梗塞之时，以致部文到营太迟，诸多不便。即如周天受请恤之案，久见邸报，尚未接到部文。米兴朝交臣查办之案，亦见邸报，尚未接到部文。又如皖南镇之陈大富，水师营之王明山、陈金鳌，皆奉旨简放总兵实缺，事在半年以前，至今未接部文，致臣无由行知该员，该员等亦无由具折谢恩，实属窒碍难行；相应奏明，请旨飭下军机处，凡遇臣处奏事，奉有朱批发下之日，即将本日谕旨，随同朱批，一并钞发。或折中有保案、恤案、参案、请旨简放之案，尤须速奉谕旨，乃能随到

随行。是否有当，伏乞皇上圣鉴训示。谨奏。

官军扼守景德镇会剿洋塘大捷折 咸丰十一年正月二十四日

奏为官军扼守景德镇，叠获胜仗，旋追贼至洋塘，会剿大捷，恭折奏祈圣鉴事。

窃襄办军务候补四品京堂左宗棠一军，驻扎景德镇，连克德兴、婺源二城，经臣于十一月二十八日奏明在案。左宗棠本拟由婺源进攻徽州，因接到臣函，知建德不守，普承尧一军溃退，逆贼黄文金大股已窜饶州，连陷江西数县，飞调各营由婺源回景德镇。十一月十一日，探知贼已窜近离镇五十里之枧田街，即于镇后马鞍山一带，修筑营垒，并飭团绅方雪昌等，于镇上之里市渡赶造浮桥。十二日，即选道王开化、训导杨昌浚、刘典等，各带亲兵十余人，过河至罗家桥、洪源等处察看地势。遇贼前锋突至，王开化等按辔徐归。方过浮桥，贼骑亦至。副将崔大光用劈山炮轰毙骑贼数名，贼始欲退。探报贼之大队已逼浮梁县城，随飭各营循河岸绕出截剿。贼众鼠伏不出，而伺官军收队后，窜陷浮梁县城。十三日，令各营五更出队，进攻浮梁之贼，分兵守里市渡及下游之西瓜洲。贼之踞罗家桥者，伺我军队伍上赴浮梁，即拥众至对岸，先攻里市渡浮桥，复由中渡驶至西瓜洲，均经我军击退。浮梁之贼，亦即遁去。十四日，贼以千余人列里市渡，以千余人列中渡，其大队直趋西瓜洲，蹀躞过河，约渡至二千余人之多，排阵如新月之式，比派中营由镇中街出，前营游击罗近秋由河街出，前总哨都司黄有功继之，左营都司黄少春由后街出，后总哨都司李世颜继之。中营先到，列队洲头，枪炮排放，贼众伏地不动。参将眭金城，千总章荣先，都司张志超带队冲击，贼复抵死拒敌。适罗近秋等由左右两路抄出，王开化、杨昌浚率亲兵由中路继进，贼大惊溃，望水狂奔。我军洒水追杀先锋悍贼百余，生擒数十名，溺毙者无算。其对岸之贼，复麾中渡以下数股，拥至河边，轮放枪炮。我军亦分三层排列劈山、抬枪隔水轰击。又值从九朱明亮、副将王明辉、参将丁长胜，亦各带队前来策应，贼见我兵层出不穷，遂翻山窜去。十六日，贼悉回窜洗马桥、珠田、界牌等处。此贼匪初次至景德镇，我军力战击退，及收复浮梁县城之实在情形也。

左宗棠以贼之前股虽退，而黄文金大股必将复至，遂令老湘桂营坚扼婺源前后两总哨，坚守浮梁县城。又令楚军四营于观音阁至西瓜洲沿河挖濠，修筑

水墙，严飭各营，日夜防守滩口。自浮城至朱村、李邛四五十里间，轮流梭巡。二十三日，洗马桥之贼果回窜至罗家桥、龙头山一带。二十四日，中渡、叶家洲、西瓜洲、老虎滩、金鱼滩、鲇鱼山等处，各有贼数百，踩浅渡河，均经我军击退。是夜，探报伪贼目黄文金，即黄老虎，率党二万余，由湖口鄱阳窜至。二十五日，贼先出千余人，列里市渡，由龙头山出六七千人，至西瓜洲对面，层层排列。官庄以下，直至鲇鱼山，分为五路，每路约三四千人，旗帜满山，骑贼数十，由老虎滩冲过。被桂勇轰退。各滩口均为我军力拒，枪炮连施，贼众披靡，伤毙多名。贼目李远继先以千余人向叶家洲牵制我师，而大队由上流高家滩过河。顷刻间，凫水而过者约三千余人，未渡者不下万余。前数十骑，由扬湖街大路直趋景镇。丁长胜带队，由李村捷径迎击，立毙骑贼三名。丁长胜身受矛伤，裹创血战。副将陈明南，从冲内小路杀出，副将喻胜荣、游击王开琳，从浮梁对面山内抄出。副将王明辉复带队赶到，右营、后营亦各率队伍正路冲杀。三面围攻，愈战愈猛。该逆大败，返奔过河。我军乘胜追击，毙贼数百名，堕水死者不计其数。其另股贼攻浮梁县城者，亦经李世颜等各潜夺获木梯，保全坚城。据生擒贼供，是日阵斩伪指挥三名。二十七日，贼目黄文金拥众复犯浮梁，又经我军击退。适臣派绥靖镇总兵鲍超由祁门回援景德镇，前队已到。是夜四鼓，贼相率遁归枳田街、曹家渡等处。此黄文金大股续犯景德镇，官军凭河坚守，力遏凶锋之实在情形也。

贼由景镇退后，至鄱、建交界之石门、洋塘等处，与左宗棠、鲍超两军相持。雨雪连绵，不能开仗。臣于上年十二月二十八日附奏在案。嗣左宗棠由右路进扼梅源桥，鲍超由左路进扼洋塘。该逆复从下游添集贼党，麇聚于洋塘对岸之鸡公坡，并由谢家滩泥湾街一带，层层筑垒，联络二十余里。我军因雪雨阻河，未能出击。而贼时由谢家滩踩浅过河，联骑结队，意图潜扑鲍超营垒之后。正月初九日，左宗棠派令驻扎洋塘山北之四营游击罗近秋等排列鸡公坡河边，以护鲍超老营。并派桂勇楚右营列队洋塘左边，以防该逆由童家滩抄袭之路。鲍超自率所部，由洋塘山左前进，一意专击下游之贼。詎该逆潜在谢家滩，乘夜修搭浮桥三座。是日寅刻，出有悍贼数千，渡河而南，伏于村房。又有骑贼数百，领步队数千，直趋谢家滩中路。其旁一支，由童家滩过河，明突暗抄，共分三路。复于谢家滩对岸山尖密排贼队，呐喊助势。鲍超派霆中营副将陈由立、仁字营守备唐仁廉、霆副前营副将苏文彪进攻中路。霆前营副将黄

庆、霆左营副将郑阳和、河溪营游击萧以德，进攻左路。以训导伍华瀚华字营马队辅之，霆右营副将陈得胜、霆后营副将张玉田，进攻右路。以游击赵廷贵，川海营参领明兴黑龙江马队辅之。正分拨间，鸡公坡之贼过河，径袭老营。经陈得胜、张玉田会合罗近秋等，各队开放连环枪炮，贼即败退。我军遂于谢家滩三路并进，该逆亦三路迎拒。鏖战二时之久，贼势不支。鲍超督飭各营，乘胜猛击。直抵浮桥，杀毙悍贼二千余名。该逆夺桥而走，我军追杀，拥挤溺毙之贼数百名。有过桥不及，凫水逃溺者，有逃窜下游过河，经任星元炮船击毙者。贼之前队，惧官军追剿河北，已将浮桥斫断。鲍超飭陈由立、唐仁廉等由浅滩分途过河，围杀一时之久，贼尸山积。内有黄袍贼及红袍贼目十余名骈死其中。我军乘势将谢家滩一带贼垒，全行踏平。该逆后队山冈之贼，突又层层来援。我军愈战愈奋，将贼冲为数段，该逆狼奔不顾。日暮收队回营。是日计毙贼四千余人，溺毙逃散者不计其数。据生擒贼供称：逆首林世发、许茂才死于乱军，黄文金身受重伤。夺获枪炮、器械、旗帜数千件。初十日黎明，鲍超会合左宗棠所部，出队过河。鸡公坡之贼已踉跄宵遁。我军追至铁垆港地方，该逆分两路：一由建德回窜青阳，一归并彭泽另股。鲍超与左宗棠分派之营，跟踪追剿，以清西路。左宗棠仍回驻景德镇，稍休兵力，以防东路。此正月初九日，洋塘大获胜仗之实在情形也。

臣查逆首黄文金为著名枭悍之贼，自去年十一月扑陷建德，蔓延鄱阳、浮梁等县。其时臣在祁门，三面皆贼，仅留景德镇一线之路以通接济。该逆尽锐攻扑，欲得甘心。赖左宗棠之谋，鲍超之勇，以守则固，以战则胜。用能大挫凶锋，化险为夷，洵足以寒贼胆而快人心。所有出力员弁，可否并入前案汇报，出自鸿施。阵亡之游击周芸亭等三十员名，另缮清单。请旨交部从优议恤，以慰忠魂。所有官军扼守景德镇及追贼洋塘会剿大捷各缘由，专折由驿六百里驰奏，伏乞皇上圣鉴训示。谨奏。

逆匪分犯大赤大洪二岭迎剿获胜折 咸丰十一年正月二十四日

奏为逆匪分犯大赤大洪二岭，进扑祁门老营，官军迎剿获胜，追贼出岭，恭折奏祈圣鉴事。

窃祁门西、北两路，岭隘纷歧。西路之大赤岭，北路之大洪岭，尤为扼要。臣于去年十月内，阅视祁黟东北一带岭防，派副将唐义训，踩看祁西各岭

形势。在于大赤岭头修筑栅卡。并分防大小樺根岭，派拨祁门老营更番戍守。大洪岭向有徽防戍兵。近日提臣江长贵驻扎柏溪，更于大坦、湘源两处节次设防，以固门户。叠经严饬诸将，慎密扼守。

正月初六日午未间，连接西、北两路探报，石埭大股贼匪，同日分犯二岭。大洪岭一股，都司曹贵迎击受伤，退至长排，经江长贵派队援应，该逆退伏岭脚，时已昏暮，不能测其踪迹。大赤岭一股，副将黄惠清迎击，伤亡弁勇多名，且战且退，当夜折回祁门，贼已窜至历口。臣以该逆两路进犯，不利分击。当俟其来扑时，坚守营垒。添调外援，为夹击之计。初七日，探知大洪岭之贼，经江长贵督队击退，防兵仍至岭头堵塞卡隘，北路可保无虞。而大赤岭窜入历口之贼，乍前乍却，探报歧异。臣以北路既稳，于初八日辰刻，派副将唐义训，统领强中、湘前及前左、前右、春字等营，驰赴历口一带迎剿。诿我军行至距祁二十里之石门桥，贼已距桥不远。唐义训与各营官登高瞭望。见白旗之匪，约二千余人，拥至桥外田垅。见官军大至，排列未动。桥外山冈，黄旗、黑旗、花旗诸逆分三大股，约计四五层。远山之外，遥望旗帜纷纷，不见其尾。唐义训与各营官，商派哨队，分为三路，以黄惠清一支伏于桥左山冲。以副将沈宝成、都司张遇春一支，伏于桥右山后，唐义训督同通判朱声隆，当中一路，排列桥头及附近山上。以候选知县易润坛督领接应各队。分派甫定，挥令中路过桥。白旗之贼径由田垅猛扑而前，我军枪炮齐施，该逆后队仍复摇旗大进，白旗之贼拼命抗拒，战约半时之久，我军伏兵齐起。黄惠清由左路冲内突出，沈宝成、张遇春由右路山后突出。易润坛后队继至，左右两路，均翻山包出贼后，炮毙骑贼一名，杀悍贼数十名。唐义训，朱声隆乘势挥令猛进。中路贼势不支，我军一齐猛扑，声振群山。该逆且退且拒，各军追杀，纯从两旁包抄。贼尸纵横，冒林坠石，抛弃旗帜、枪械无算。穷追三十余里至武陵岭外，距祁已五十里矣。酉刻收队，回扎小路口。适前派驻防樺根岭之震字营官马复震，亦来会合。初九日早，唐义训率各军出队过岭，仍分左、右、中三支并进。败贼之回聚历口、程村者，望见官军掩至，惊溃而走。我军追剿，直出赤岭之外。是役计毙贼千余名，生擒一百三十五名，阵斩贼首麟天豫古得金，获其伪印，夺获旗帜二千一百余面，枪炮二百三十余件，骡马百零五匹，我军伤亡百余名。经唐义训禀报前来。

臣查此股逆匪，即去年十一月内扑犯羊栈岭、窜踞卢村之贼。经我军大加

惩创，甫历四十余日，复敢直犯祁门。据生擒贼供，该逆谍知臣处官军尽回剿景镇一带，祁门老营空虚，意欲攻我不备，计殊狡毒。此次擒斩渠魁，贼之器械抛弃殆尽，足以寒逆党而快人心。副将唐义训与记名总兵朱品隆二人由李续宾部下调至臣处，朴实耐劳，心思静细，口不言功。去年克复建德，及此次保全祁门，均能以少胜众。所有出力将士，吁恳天恩，并入建德案内开单请奖。阵亡各员，另折恳请赐恤，以慰忠魂。所有逆匪分犯大赤、大洪二岭，进扑祁门老营，官军迎剿获胜缘由，理合专折由驿驰奏，伏乞皇上圣鉴训示。谨奏。

近日江皖贼势军情片 咸丰十一年正月二十四日

再，祁门以北，系石埭、太平古、刘、赖各股贼匪，去冬以来，黟县、渔亭及羊栈、大赤诸岭，屡次大战，迭经陈奏在案。祁门以西，系伪主将黄文金大股。自去冬内犯江西，所有湖口之守，景德镇之防，洋塘之战，亦经上年及此次分别奏报。现在贼退下隅坂，尚力拒鲍超一军，相持未决。祁门之东，系伪忠王李秀成大股。上年连陷皖南之江湾、婺源，浙江之常山、江山。本年正月围攻玉山、广丰、广信三城，均经官军竭力坚守，解围以去。现在窜至铅山之吴坊、陈坊等处，有人扰江西腹地之意。距臣祁门老营相去六百里外，兵力实难兼顾。臣已飞咨江西抚臣饬刘于浚坚守抚州府城，饬黄鸣珂坚守建昌府城，并飞调魏喻义一军驻扎江西省城，预为筹防，或可保全无虞。所有江、皖交界贼势军情，理合附片具奏，伏乞皇上圣鉴。谨奏。

请颁关防片 咸丰十一年正月二十四日

再，上年八月接准江苏抚臣薛焕函称，和春失事以后，所用钦差大臣关防，经许乃钊派员送至苏州抚署。城陷之时，一并遗失。嘱臣自行具奏，请旨另颁关防等语。臣之初意，本拟皖南稍有头绪，即当驰赴淮扬，俟军入苏境，再行奏请关防。曾于十月初四日附片具陈。十一月初五日奉到朱批：“明春汝带兵亲往淮扬，尚须临时斟酌，钦此。”

仰见圣主权衡缓急，明烛万里。今祁门三面皆贼，正在苦战相持之际，臣断不能舍此而远赴他处。合无吁恳天恩，飭部颁给钦差大臣关防，并敕颁发令箭、旗牌等件，由江西递至皖南，交臣祇领。至臣能否亲赴淮扬，应俟安庆克复后，斟酌情形，再行具奏请旨。所有请颁关防缘由，理合附片具奏，伏乞皇

上圣鉴训示。谨奏。

谢年终恩赏折

咸丰十一年二月初八日

奏为恭谢天恩事。

咸丰十一年正月二十三日，臣在祁门军中，承准军机处咨开：“十一月二十日，由内交出年终赏福字、荷包、银钱、银铤、食物等项，交兵部由驿驰递”等因到臣。当即恭设香案，望阙叩头祇领。

窃臣谬领东征，未戡南服，年华易掷，岁廩虚糜。神驰金钥，方殷向日之忧；春到木兰，忽荷自天之宠。奎章璀璨，妙八法以垂型；天语吉祥，综九畴而锡福。重以双鱼迭佩，恩逾华袞之荣；百贝分颁，赏溢俸钱之数。饼香风暖，饴甘而枣核同怀；粉洁云敷，表素而莲心共挹。式饮流酥之乳，兼尝宜麦之珍。叠荷鸿施，莫名悚感！臣惟有惜此分阴，勉图寸进，托一人之有庆，矢每饭而不忘，庶冀仰答高厚生成为万一。所有微臣感激下忱，理合缮折叩谢天恩，伏乞皇上圣鉴。谨奏。

官军破贼黄麦铺饶九境内肃清折

咸丰十一年二月初八日

奏为官军破贼于黄麦铺等处，大股下窜，江西饶、九境内，全数肃清，恭折奏祈圣鉴事。

窃自上年十一月，逆贼黄文金大股由建德入犯江西，连陷数县，左宗棠、鲍超两军坚守景德镇、大战洋塘各情，叠经奏报在案。鲍超从洋塘跟踪追贼至彭泽之下隅坂。左宗棠亦派楚军四营，由右路驰追，驻扎小麦铺地方。该逆勾结青阳、铜陵援贼，一支仍踞建德县城，大支盘踞金家村、黄麦铺一带，意图抗拒，复犯景镇。正月二十六日，鲍超商令皖南镇总兵陈大富，列队建德，牵制城中之贼。而自率大队驰至黄麦铺。贼见官军突至，层层密排，山谷皆满，不见其后。鲍超派霆左营副将郑阳和、霆中营副将陈由立、马队训导伍华瀚、楚前营游击罗近秋、楚左营都司黄少春、霆右营副将陈得胜由左路攻击。又派霆前营副将黄庆、霆后营副将张玉田、前旗都司黄有功、后旗都司李世颜、黑龙江马队佐领明兴、霆副前营副将苏文彪由右路攻击。自率副将宋国永、唐仁廉、萧以德等从中路进。贼见我军尚未成列，遽来扑犯。漫山遍野，声振万壑。鲍超督饬各营三路齐进，枪炮密施，刀矛并举，鏖战三时之久。贼阵稍

动，我军乘势压之，如墙而进，追奔四十里，愈战愈奋。该逆有扑港淹死者，有悬岩跌毙者，尸横遍野，血溅林谷。鲍超复令各营搜山蹢伏，追至建德。适陈大富与水师万化林会攻城贼，克复县城。约共毙贼六千有余，淹毙、跌毙、逃散者，共计万余。生擒伪琳天福一名，伪鼎天侯一名，琳天侯一名，擎天裕、将军各一名，检点三名，丞相二十二名，长发老贼三百余名，当即讯明正法。夺获枪炮、旗帜、刀矛不可数计。据左宗棠、鲍超先后咨报前来。

臣伏查上年冬月以来，逆目黄文金从建德入犯江西，连陷数城，意在断祁门之粮路，解安庆之重围。赖前有景镇之守，洋塘之捷，兹又于黄麦铺获此大胜，江西饶、九等属，全数肃清，转危为安，实届有裨全局。提督衔绥靖镇总兵鲍超，勇冠三军，每战必克，吁恳天恩，交军机处记名，遇有提督缺出，请旨简放。阵亡之守备曹有余，请交部从优议恤。所有黄麦铺破贼，再克建城缘由，恭折由驿驰奏，伏乞皇上圣鉴训示。谨奏。

拟移驻东流建德抽出霆军片 咸丰十一年二月初八日

再，伪忠王李秀成股匪，由广信内犯，意图窜扰江西腹地。臣于正月二十四日，附片具奏在案。厥后李逆果围建昌府城，昼夜环攻。安肃道刘于浚派兵救援，正月二十七、八、九等日，屡次开仗，尚与城中文报不通。无论能否解围，而大股既入内地，则或犯南昌省垣，或犯瑞州、临江，皆不可不预为之防，必须有大支劲旅，驰往援剿，庶江西完善之区，不至糜烂。又皖北四眼狗大股勾结捻匪四路狂窜，闻霍山官军败挫。准抚臣胡林翼函商臣处派兵救援北岸，亦须有大枝劲旅渡江援剿，庶安庆垂成之功，不至中弃。臣处兵力只有此数，现在张运兰一军防剿徽州休宁之贼，左宗棠一军防剿新犯婺源之贼。此外，别无劲旅可作他处援兵。万不得已，臣当移驻东流、建德，防堵下游池州、芜湖各股，而抽出鲍超一军，作为游击之师，或驰援江西腹地，或驰援皖北各路，视其尤急者，而应援之，或可少遏凶锋。是否有当？理合附片具奏，伏乞皇上圣鉴训示。谨奏。

攻破上溪口贼巢进克休宁折 咸丰十一年二月十七日

奏为官军攻破上溪口贼巢，进围休宁县，克复城池，恭折驰陈，仰祈圣鉴事。
窃自上年八月徽州失守后，该逆窜踞休宁县城。经臣派霆字营、老湘营屡